Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez	SNR
CLUB 2	Rossemaison a	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	21.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	17:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCS15		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	36

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	213072	PUGNALE Mathieu	
Official scorer Marqueur	217235	BUNTSCHU Marc	
Referee 1 Arbitre 1	9015	SANSONNENS Luc	
Referee 2 Arbitre 2	207038	CECCONI Marco	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
22	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	RIGOLET	Laurent				2202
77	A	KÖSTINGER	Pascal				217646
31	G	MEYER	Laurent		X	X	201311
42	G	ROMANENS	Jérôme	X	X		217647
21		REPOND	Frédéric				217648
14		VALLELIAN	Laurent				209471
87		BARRAS	Philippe				95319
97		GRANDJEAN	Stéphane				217806
81		CASARICO	Kevin				207473
45		MICHEL	François				203412
69		FRAGNIERE	Cédric				216794
19		DUCROT	Alexandre				203444
29		MAREIS	Nicolas				5014
16		EMONET	Daniel				203294

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	NOTH	Pierre-Alain		217808

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:16	77	19	1	53:12	16	19	21
02:18	81	22	2	56:37	14	81	22
03:55	69	45	3				
05:36	22	81	4				
10:25	29	77	5				
11:29	87	16	6				
15:21	77	29	7				
15:50	77	19	8				
22:07	69	45	9				
23:21	14	22	10				
23:41	14	22	11				
27:41	97		12				
32:24	22	87	13				
35:49	14	81	14				
37:52	69	22	15				
41:29	69	87	16				
41:54	97	81	17				
47:14	14		18				
48:19	77	16	19				
52:14	81	22	20	TOTAL			22
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	TURBERG	Pascal				10154
12	A	TIRONI	Yuri				10155
25	G	MINDER	Joris	X	X	X	208387
	G						
22		RAFFL	Steve				207191
69		BEUCHAT	Steve				30098
23		VUILLEME	Cédric				216466
92		BÜRKI	David				20764
71		VOISARD	Jérôme				216467
10		JOLIAT	Claude				30750

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RICH	Stéphane		213394

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:32	83	69	1				
30:13	83	69	2				
33:15	83	69	3				
50:54	10		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
32:08	10	2	32:24	H
TOTAL			2 min	